



SAMENWERKINGSOVEREENKOMST VOOR DE STEDENBAND TUSSEN DE GEMEENTES MOST (TSJECHIË) EN MEPPEL (NEDERLAND)

De gemeente Most, gevestigd in Most, Radniční 1, 434 69 Most,
vertegenwoordigd door haar burgemeester, Ing. Vlastimil Vozka
en

de gemeente Meppel, gevestigd in Meppel, Grote Oever 26, 7941 BJ Meppel,
vertegenwoordigd door haar burgemeester, Mr. Jan Westmaas

zijn van mening dat vrije uitwisseling en gelijkwaardigheid van meningen en ideeën tussen mensen de basis vormen voor de democratie.

Door uitwisseling van wederzijdse informatie over onder andere bestuurlijke, economische, sociale en culturele onderwerpen tussen en door burgers van de beide gemeenten, wordt naar hun mening bijgedragen aan de lokale democratie.

Op basis hiervan komen partijen overeen zoveel mogelijk te zullen stimuleren dat:

- (1) Contacten en uitwisselingen tot stand komen tussen het bestuurlijk en ambtelijk apparaat van beide gemeenten;
- (2) Contacten en uitwisselingen tot stand komen op het gebied van bedrijfsleven, cultuur, gezondheidszorg, onderwijs, sport, volkshuisvesting, welzijn en andere terreinen in beide gemeenten.

De partijen zullen steeds overeenstemming moeten hebben over de wijze van wederzijdse samenwerking voor ieder contact of uitwisseling.

Beide partijen zijn eensluidend van mening dat:

- (1) Het onderwerp van wederzijdse samenwerking in overeenstemming is met de mogelijkheden van beide gemeenten,
- (2) Het nodig is de inwoners en commerciële en sociale instellingen op een passende manier te betrekken bij het onderwerp van de wederzijdse samenwerking op de genoemde en andere terreinen in beide gemeenten,
- (3) De gemeente Most zelf de contacten en uitwisselingen van de wederzijdse samenwerking zal coördineren, en namens de gemeente Meppel de Stichting Stedenband Most-Meppel dat zal doen.

Deze overeenkomst geldt voor onbepaalde tijd, tot één van de partijen schriftelijk aan de andere partij de beëindiging ervan aankondigt.

De overeenkomst wordt ontbonden per de datum dat de burgemeester een schriftelijke mededeling van de beëindiging heeft ontvangen van de andere partij.

Deze overeenkomst kan worden gewijzigd en aangevuld door schriftelijke overeenstemming tussen de partijen.

Deze overeenkomst van wederzijdse samenwerking is goedgekeurd door de Gemeenteraad van Most en de Gemeenteraad van Meppel, en treedt in werking op de dag van ondertekening.

Door de ondertekening van deze overeenkomst is de geldigheid van de overeenkomst tot samenwerking tussen de partnersteden Most (Tsjechië) en Meppel (Nederland) gedagtekend 30 oktober 1999 beëindigd.

Getekend in Most op 30 oktober 2009 met twee originelen, in de Tsjechische en Nederlandse taal waarbij beide teksten dezelfde geldigheid hebben.

Voor de gemeente Most
Vlastimil Vozka
burgemeester

Voor de gemeente Meppel
Jan Westmaas
burgemeester